

BTX530

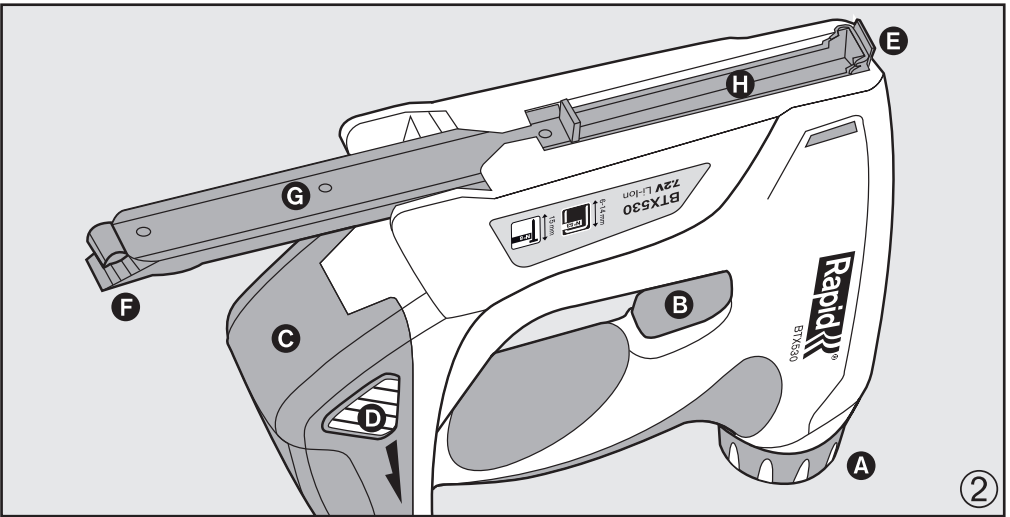
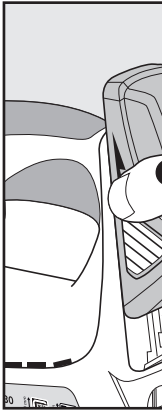
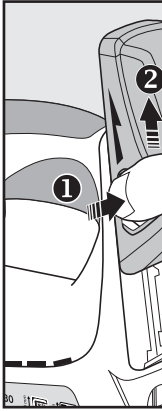
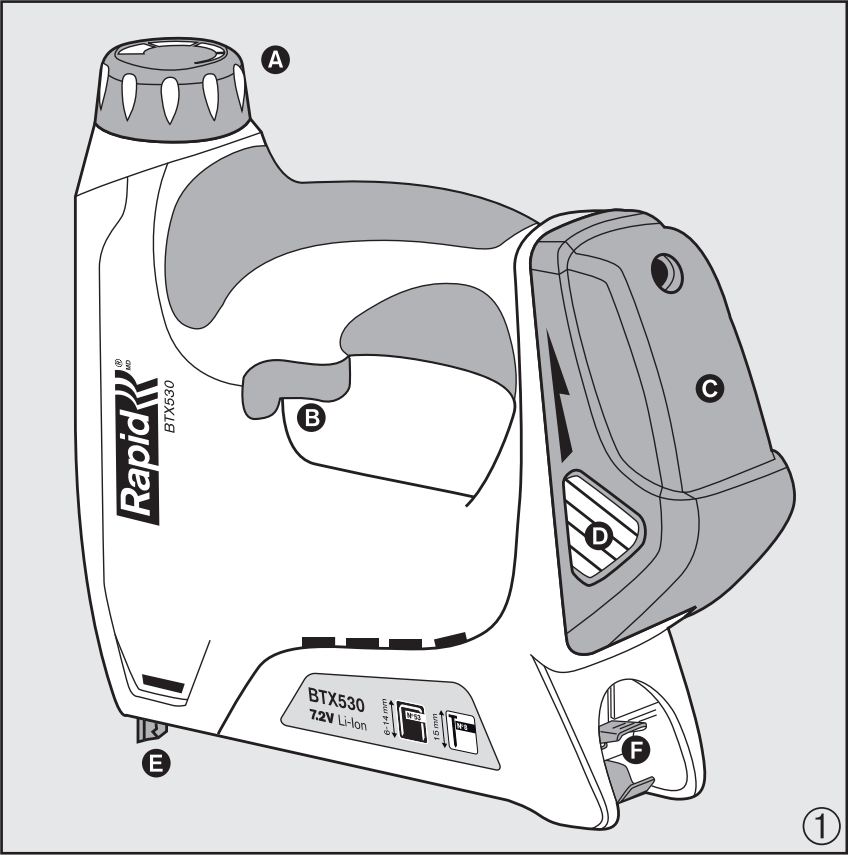
Rapid

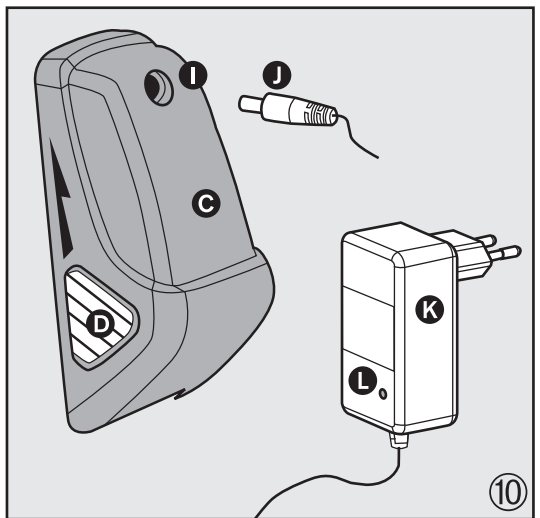
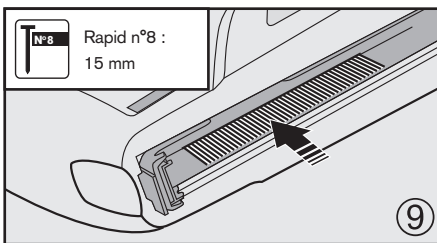
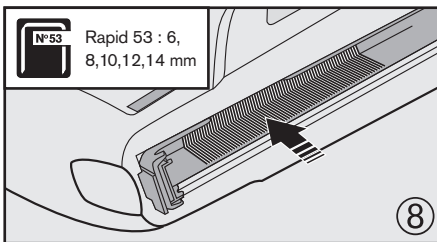
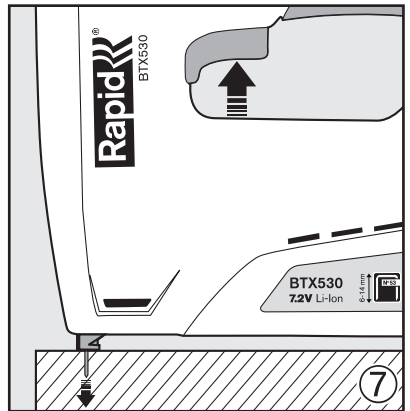
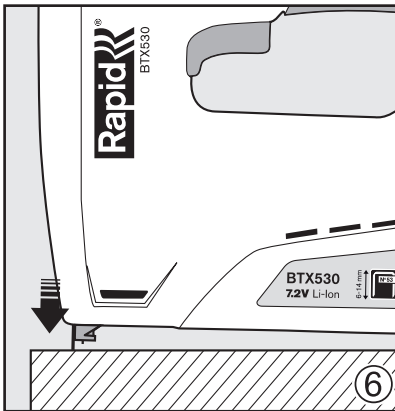
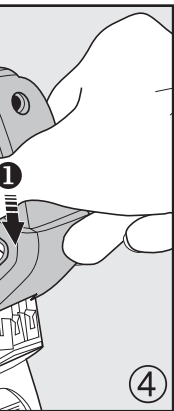
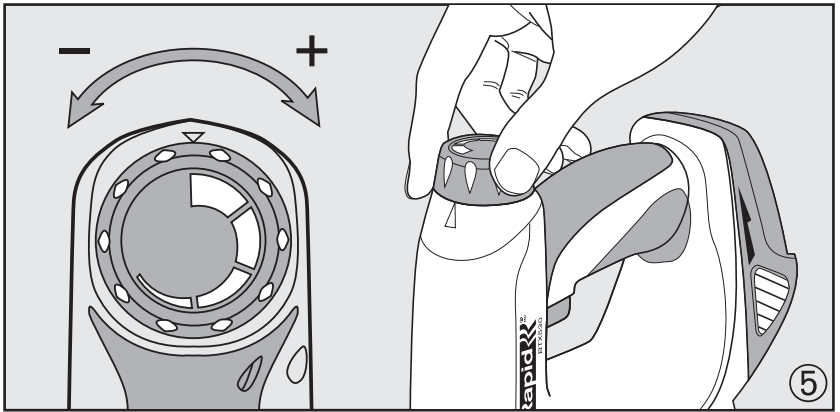
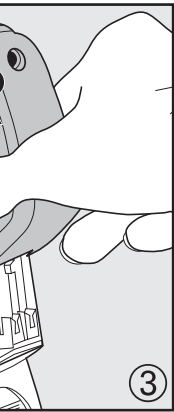


BATTERY TACKER
BATTERIETACKER
AGRAFEUSE A BATTERIE
TACKER MET ACCU
FISSATRICE A BATTERIA
CLAVADORA CON BATERÍA
BATTERIHÄFTPISTOL

AGRAFADOR DE BATERIA
BATTERIDREVEN HÆFTPISTOL
BATTERISTIFTEMASKIN
AKKUKÄYTTÖINEN NITOJA
ZSZYWACZ AKUMULATOROWY
АККУМУЛЯТОРНЫЙ СТЕПЛЕР
AKUGA KLAMBRIPŪSTOL
AKUMULIATORINĖ KABIAKALĖ

ELEKTRISKAIS SKAVOTĀJS
BATERIOVĀ SPONKOVAČKA
BATĒRIOVĀ SPĪNACIA PIŠTOL
BATERIJSKI SPENJALNIK
AKU PRIVIJAČ
ΕΡΓΑΛΕΙΟ ΜΟΝΤΑΡΙΣΜΑΤΟΣ
ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ
PĪLLĪ ZIMBA TABANCASI
AKYMYΛATOPEH TEЛBOD
AKKUMULĀTOROS TŪZŌGĒP





BATTERIETACKER: BTX530

Originalbetriebsanleitung

DE

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Dieses Werkzeug ist für das Tackern von Holz, Pappe, Isolierstoffen, Geweben, Folien, Leder und ähnlichen Materialien auf Holz oder holzähnliche Materialien und nur für den privaten Gebrauch bestimmt.

Sicherheitsanweisungen:

Warnung! Vor Verwendung des Tackers aufmerksam lesen.

Werden die nachstehenden Warnungen und Anweisungen nicht befolgt, können elektrische Schläge oder schwere Verletzungen die Folge sein.

Alle Warnungen und Anweisungen aufbewahren, um später darauf zurückgreifen zu können.



Arbeitssicherheitsbereich:

Der Arbeitsbereich muss sauber und gut beleuchtet sein. Unaufgeräumte oder dunkle Bereiche sind unfallträchtig.

- Das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen verwenden, wie z. B. in der Nähe von entzündlichen Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.
- Bei der Arbeit mit dem Werkzeug Kinder und Zuschauer fernhalten.
- Bei der Verwendung in größeren Höhen alle Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung von Unfällen treffen.

Elektrische Sicherheit:

- Das Gerät nicht in feuchter oder nasser Umgebung verwenden. Setzen Sie das Gerät niemals Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus.
- Niemals am Kabel ziehen, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Vor dem Entfernen der Batterie muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.



Das Gerät nicht verwenden, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.

Persönliche Sicherheit:

- Bei Verwendung dieses Gerätes immer eine Schutzbrille tragen. Wenn die Arbeit staubig ist, eine Gesichtsmaske tragen. Geeignetes Schuhwerk tragen und immer auf einen sicheren Stand achten. Das Gerät nicht zu weit vorstrecken.
- Geeignete Kleidung tragen. Keine locker sitzende Kleidung und keinen Schmuck tragen.
- Aufmerksam bleiben. Beobachten Sie, was Sie tun und nutzen Sie den gesunden Menschenverstand.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung

und Kenntnissen verwendet werden. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

- Gehen Sie immer davon aus, dass sich im Werkzeug Heftklammern oder Nägel befinden. Ein unvorsichtiger Umgang mit dem Tacker kann zum unerwarteten Abfeuern der Heftmittel und damit zu Verletzungen führen.
- Richten Sie das Werkzeug nicht auf sich selbst oder auf umstehende Personen. Ein unerwartetes Auslösen führt zum Abfeuern von Heftmitteln und damit zu Verletzungen.
- Lösen Sie erst dann aus, wenn das Werkzeug fest gegen das Werkstück gedrückt ist. Wenn das Werkzeug nicht mit dem Werkstück in Kontakt ist, kann das Heftmittel von seinem Ziel abgelenkt werden.
- Wenn eine Klammer im Werkzeug klemmt, entfernen Sie den Batteriepack aus dem Werkzeug. Anderenfalls kann beim Entfernen einer verklebten Klammer der Tacker versehentlich abgefeuert werden.
- Seien Sie beim Entfernen einer klemmenden Klammer vorsichtig. Der Mechanismus kann vorgespannt sein und eine verklebte Klammer kann bei dem Versuch, sie zu befreien, mit Kraft ausgestoßen werden.
- Verwenden Sie diesen Tacker nicht für die Befestigung von Stromkabeln. Er wurde nicht für die Installation von Stromkabeln konstruiert und kann die Isolierung von Stromkabeln beschädigen, was zu Stromschlägen oder Bränden führen kann.

Batteriesicherheit:

- Versuchen Sie niemals, den Batteriepack aus irgendeinem Grund zu öffnen.
- Die Batterie nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aussetzen.
- Die Batterie nicht Hitze aussetzen.
- Die Batterie ist sicher zu entsorgen.
- Nicht an Orten lagern, an denen die Temperatur auf mehr als 50 °C steigen könnte.
- Nur bei Umgebungstemperaturen zwischen 10 °C und 50 °C laden.
- Zum Laden nur das mit dem Gerät gelieferte Ladegerät verwenden.
- Wenn der Batteriepack nicht verwendet wird, halten Sie ihn von Gegenständen aus Metall wie z. B. Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Gegenständen aus Metall, die einen Kurzschluss zwischen den Anschlüssen verursachen können, fern.



Sicherheit des Ladegerätes:

- Das Ladegerät ist doppelt isoliert; aus diesem

Grund ist kein Erdungskabel erforderlich. Die Netzspannung muss immer der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen.



- Das Ladegerät ist nur für den Gebrauch in geschlossenen Räumen geeignet.
- Das Ladegerät nur für das zugehörige Batteriepaket verwenden.
- Das Ladegerät nicht Wasser aussetzen.
- Das Ladegerät nicht öffnen.
- Bei Beschädigung eines Kabels das Ladegerät ersetzen.

Betriebsanleitung des Gerätes:

- Verwenden Sie das Werkzeug nur mit dem dazugehörigen Batteriepack.
- Entnahme und Einlegen der Batterie **C**: Drücken Sie zur Entnahme der Batterie **C** auf die Entriegelungsknöpfe **D** und schieben Sie die Batterie aus dem Gerät **3**. Zum Wiedereinlegen der Batterie schieben Sie sie in die entgegengesetzte Richtung, bis ein Klicken zu hören ist **4**.
- Laden von Klammern:
 - Drücken Sie auf den Magazinverschluss **F**, um das Magazin vom Heftgerätgehäuse zu lösen.
 - Schieben Sie die Schiene **G** zurück.
 - Legen Sie Heftklammern-/Nagelstreifen gemäß der Zeichnung ein **8/9**.
 - Schließen Sie das Magazin, indem Sie die Schiene bis zum Einrasten nach vorne schieben.
- Schlagkräfteinstellung:
 - Drehen Sie das Stellrad, um die Eindringtiefe von Heftklammern/Nägeln nach Ihren Bedürfnissen einzustellen **5**.
- Betrieb des Gerätes:
 - Drücken Sie die Tackernase **E** fest an das Werkstück, bis sie einige Millimeter eingedrückt wird **6**.
 - Drücken Sie kurz auf den Auslöser **B** und lassen Sie ihn dann wieder los **7**.
 - Solange die Tackernase nicht an das Werkstück gedrückt wird, ist der Auslöser **B** blockiert; auf diese Weise wird eine unbeabsichtigte Auslösung vermieden.
- Wartung:
 - Warten Sie Ihr Werkzeug. Stellen Sie sicher, dass sich alle beweglichen und festen Teile in der richtigen Position befinden und dass keine Teile gebrochen sind oder sonstige Fehler vorliegen, die einen Betrieb des Werkzeugs beeinträchtigen. Falls das Werkzeug beschädigt ist, lassen Sie es vor der Verwendung reparieren.
 - Entfernen Sie vor der Reinigung des Werkzeugs den Batteriepack.
 - Wenn das Werkzeug/Ladegerät trotz der während der Herstellungs- und Prüfprozeduren ausgeübten Sorgfalt ausfällt, muss eine Reparatur durch einen Kundendienstservice für Rapid-Werkzeuge

durchgeführt werden.

Betriebsanleitung des Ladegerätes:

- Verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs.
- Nehmen Sie die Batterie aus dem Werkzeug.
- Schließen Sie den Ladestecker **L** des Ladegerätes an die Steckbuchse **I** der Batterie an **10**.
 - Schließen Sie das Ladegerät **K** an die Netzsteckdose an. → während des Ladens leuchtet die LED **L** des Ladegeräts rot **10**.
 - Wenn die Batterie vollständig geladen ist, leuchtet die LED **L** des Ladegeräts grün **10**.
 - Ziehen Sie den Stecker **J** aus der Steckbuchse **I** und ziehen sie den Netzstecker des Ladegerätes **K** aus der Netzsteckdose.
 - Während des Aufladens kann das Ladegerät warm werden; dies ist normal.

Umweltschutz:

Separate Entsorgung. Elektrowerkzeuge nicht mit dem Hausmüll entsorgen!



Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96CE über Elektro- und Elektronik-Altgeräte

- Gerät: Wenn das Gerät ersetzt werden muss oder nicht länger verwendet wird, muss zu Recyclingzwecken zu einem Entsorgungszentrum gebracht werden.
- Batterie: Die Batterien können recycelt werden.

Die Batterie kann viele Male aufgeladen werden. Wenn die Batterie das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, lassen Sie sie sich vollständig entleeren, nehmen Sie sie aus dem Gerät und bringen Sie sie zu einem lokalen Entsorgungszentrum.

Technische Funktionen:

- A** : Kräfteinsteilknopf
- B** : Auslöser
- C** : Batteriepackung
- D** : Lösetasten
- E** : Sicherheitsjoch
- F** : Magazinverschluss
- G** : Schiene
- H** : Magazin
- I** : Steckdose
- J** : Ladepunkt
- K** : Ladegerät
- L** : LED

Heftgerät/Nagelgerät:

- Abmessungen (L/B/H): 220/60/195 mm
- Gewicht (einschl. Batterie): 1,3 kg
- Spannung: 7,2 V
- Anzahl der Schüsse pro Ladung: ≈ 1500 Zyklen Heftklammern oder Nägel:
- Rapid 53: 6, 8, 10, 12, 14 mm
- Rapid Nr. 8: 15 mm

Lärminformationen (EN 60745) :

- $L_{pA} = 79,3 \text{ dB(A)}$, $K = 3 \text{ dB(A)}$
- $L_{wA} = 90,3 \text{ dB(A)}$ $K = 3 \text{ dB(A)}$

Diese Werte sind Geräteeigenschaften. Der bei der Verwendung entstehende Lärm kann unterschiedlich sein und hängt von der Arbeitsumgebung, dem Werkstück und der Betriebsintensität ab.

Vibrationsinformationen (EN 60745):

- Vibration : $1,214 \text{ m/s}^2$ $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Dieser Wert ist eine Geräteeigenschaft. Der Einfluss auf das Hand-Arm-System während der Verwendung kann

unterschiedlich sein und hängt von der Arbeitsumgebung und der Haltekraft ab.

▪ Batterie:

Spannung: 7,2 V
Kapazität: 1300 mAh
Ladezeit: $\approx 2,5$ Stunden

▪ Ladegerät:

Eingang: 100-240 V 50-60 Hz
Ausgang: 8,4 V cc
Stromstärke: 1000 mA